تقويم وقايع

دفعه ١٠٤

في ٢٥ ص

سنه ١٢٥١

امور داخليه

بوندن اقدم اوستريا دولتي ايمپراطورينك وفاتي و بخلنك صندلئ ايمپراطورى يه قعودي جهتيله دوست صميمى اولان حكمداران طرفلرندن مراسم تعزيت وتهنيتك اجراسى ضمننده مأمورلر ارسالى مقتضاى مصافاتدن اولديغنه ودولت عليهٔ ابدى الدوام ايله دولت مشاراليها بيننده رهين مركز استقرار اولان موالات خالصه اقتضاسنجه مراسم مرعيهٔ مذكوره نك ايفاسى لوازم مراعاتدن ايدوكنه بناء شرفسنوح وصدور بيوريلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه مقتضاسى اوزره بو خصوص رعايت منصوصه طرف اشرف جناب جهانبانيدن فريق عساكر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحى پاشا حضرتلرى سفارت مخصوصه ايله مأمور بيورلمش وسركاتبى خدمتيله خواجكان ديوان همايوندن وآمدى خلفاسى متحيزاتندن سعدالله انورى افندى معيت مشاراليهه ترفيق وترجمانلق خدمتنده بولنمق اوزره علقو دخى تعيين اولنمش وهمان تهيئهٔ لوازم مقتضيه ايله سفير مشاراليه محل مأموريتى اولان بچ جانبنه عزيمته متهيأ بولنمشدر

مقدما تأكيد مهر ومودت ضمننده آمدئ ديوان همايون رشيد بك افندى حضرتلرى سفارت مخصوصه ايله پارس جانبنه اعزام اولنمش وحين عزيمتنده ايجابنه كوره استديكى وقت عودته مأذون بولنمش ومؤخرا دخى خاكپاى عاليدن بالاستيذان ارزان بيوريلان رخصت سنيه مقتضاسى اوزره اوجانبده ترجمانلق خدمتيله مأمور اولان خواجكان ديوان همايوندن روح الدين افندى يى مصلحتكذار لقده توقيف ايله كندوسى درسعادته كلمشيدى دولت عليهٔ سرمدى القرار ايله فرانسه دولتى بيننده دركار اولان مسالمت ومخادنت اقتضاسنجه مأموريت سابقه سى وجهله مجرد بين الدولتين تأكيد مودت وموالات نيت خالصه سنه مبنى ميرمومى اليهك ينه مركز مأموريتى اولان دولت مشاراليها نزدينه بيوك ايلچيلك رتبهٔ رفيعه سيله عزيمته ارادهٔ معاليعادهٔ جناب ملوكانه شرفسنوح وصدور بيورلمش وموجبجه عنه تعالى عهد قريبده صوب مأموره عزيمتى ايجاب مأموريتندن بولنمشدر

مقدما برات طرفنده بعض اشخاصى اغفال ايله ايقاع مفسدته جسارت ايدن طفيليوز نام شقينك دفع وتنكيلى ضمننده عطوفتلو روم ايلى واليسى حضرتلرى طرفندن درحال مأمورلر تعيينيله اوزرينه وارلدقده سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده فرصتياب ملعنت اوله ميه رق نصورتله فرار ايتمش ومؤخرا سائر بعض اشخاصك دخى خلاف رضا سوء حركتلرى وقوعبولمش ايسه ده انلرك دخى تفريق جمعيتلرى نوجهله حاصل اولمش اولديغى كيفيتى طقسان سكزنجى دفعه رقميله چيقان تقويم وقايع نسخه سنده بيان قلنمشيدى بحمده تعالى زمان معدلتعنوان شاهانه ده كافهٔ عباد وسكان بلادك آسايش حال وآرامش باللرى اسباب ووسائلنك استكمالنه هميشه همت بلند مرتبت حضرت شهنشاهى مصروف وشايان بيورلمقده اولديغندن بو نعمتك قدر وشكرينى بيلوب باعث انسلاب استراحت سكنهٔ مملكت ومستلزم ظهور شرور ومفسدت اولان شقاوت مسلكنه كتمامك ورضاى عالى يى كوزتمك جمله يه فريضهٔ ذمت اولان موادن وهر حالده اصول رضاجويى يه رعايت ايدنلر سايهٔ احسانوايهٔ جناب كيتى ستانيده نائل كمال آسايش وراحت اولدقلرى مثللو بالعكس سوء حركت ايليانلر دخى مظهر مجازات اولملرى لازمهٔ ملكداريدن اولمغله بو اثناده روم ايلى واليسى مشاراليه والويهٔ اربعه محصلى حافظ پاشا حضراتى طرفلرندن ورود ايدن تحريرات مآللرينه نظرا اشقودره ده كندويى بيلمز بعض سبكمغزان بلاموجب حركات باغيانه يه جسارتله صورت مخالفت وشقاوت كوسترمش اولدقلرندن محصل مشاراليه دخى سايهٔ ابهتوايهٔ شاهانه ده معيتنده اولان جنود منتظمهٔ شاهانه ايله تأديب وتربيه لرى صورتنه مقتدر اولديغى حالده اشبو حركتلرنده كندولرينه عائد اوله جق نتايج وخيمه يى بيان ايله اول امرده نصيحت ايتمش ايسه ده ينه مفسدتى الدن براقدقلرندن و بو جهتله تربيه لرى لازم كلمش اولديغندن عساكر نظاميه دن بشقه اصدقاى بندكان سلطنت سنيه دن اوحواليده بولنان ارنودلق خاندانك عساكر وافيه ايله كلملرى محصل مشاراليه طرفندن اشعار وروم ايلى واليسى مشاراليه حضرتلرى جانبندن دخى اقتضاى مصلحته كوره حركات لازمه نك اجراسنه تشبث وابتدار قلنمش ودفع اختلال ماده سى مرضى ومطلوب بولنمش اولديغندن بو خصوصده كمال جهالتدن ناشى اومقوله سوء حركته تصدى ايدنلرك اول امرده تنبيهات مؤثره اجراسيله دفع وتشتيتلرى اسبابنه باقلمق اوزره درسعادتدن والى ومحصل مشاراليهما يه واصدقاى دولت عليه دن اولان ميرميران كرام ومأمورين سائره يه تنبيهنامه لر كوندرلمش و بويله اختلالك ظهورى موجب اغبرار حضرت ملكدارى اوله رق شايد اشبو فساد وجه سهولت ايله دفع اولنمز ايسه مادهٔ فسادده مدخلى اولنلرك كماينبغى تأديب وكوشمالرى ضمننده بحوله تعالى درسعادتدن بر بيوك مأمور مخصوص ايله سريعا كليتلو باردو اخراج وجيوش معلمهٔ منتظمه ايله اعزام قلنه جغى ارادهٔ سنيه سى دخى جمله يه بيلدرلمشدر

* بعض توجيهات علميه *

خواص رفيعه يعنى ايوب ملالغى اشبو سنهٔ ميمنه شهر رمضان المباركى غره سندن ضبط اولنمق اوزره باخامسهٔ سليمانيه اولاى زكريا مدرسه سى مدرسى خانم سلطان حفيدى مير السيد يحيى افنديه وسلانيك ملالغى سنهٔ مذكوره ذى الحجة الشريفه سى غره سندن ضبط ايتمك اوزره بيك ايكيوز اون التى محرمنده علما طريقنه بالامتحان داخل وحسب الطريق رتبه سى دار الحديث سليمانيه يه واصل هر فنده ماهر وعقليه ونقليه ده جامع نوادر اولان شهرى اسمعيل بسيم افنديه وينكيشهر فنار ملالغى ينه سنهٔ مرقومه ذى الحجه سى غره سندن ضبط اولنمق اوزره سليمانيه مدرسلرندن السيد عبدالله بك افندى زاده السيد اسمعيل شفيق بك افنديه وازمير ملالغى سنهٔ آتيه يعنى اللى ايكى سنه سى جمادى الاولاسى غره سندن ضبط اولنمق اوزره ينه سليمانيه مدرسلرندن خطيب زاده السيد محمد سعدالله افنديه اشبو صفر الخيرك اتنجى كونى موقتا احسان وتوجيه وهر برى برات شادكاميدن عبارت اولان مولويت منشور مسرت نشورلريله ترفيه بيورلمغله دعاى ديمومت پادشاه اسلامى تكرار ووجيبهٔ تشكرى اوراد ليل ونهار ايتمشلردر

بوسنه ملالغی بیك ایکیوز اللی ایکی سنه‌سی شهر ربیع الآخری غره سندن ضبط ایتمك اوزره حالا رئیس الکتاب عرفانلو ... حضرتلرینك دادرلری ارباب استحقاقدن بوزاوقلی عبدالله افندی‌یه توجیه واحسان واشبو صفر الخیرك اون طقوزنجی کونیله مورخ امر شریفی اعطاسیله مومی الیه شادان بیورلمشدر

اشبو ماه خیرك اون برنجی کونی باحرکت التمشلی پیری پاشا درسلوری مدرسه‌سی مدرسی عثمان پاشا زاده میر محمد نوری افندی‌یه یرنده موصله سلیمانیه وابتدا داخل ایله درسیه مصطفی اغا مدرسی نازللی السید محمد شکری افندی‌یه یرنده حرکت داخل اعتبارلری بامر همایون توجیه واحسان وایجاب ایدن رؤس همایونلری اعطاسیله مومی الیهما خندان بیورلمشدر

توجیهات علمیه تقریبی وقوع بولان سلسله مدرسین یوصه‌سی صورتیدر

* دارالحدیث *

مفید اسمعیل افندی حفیدی محمد نورالدین افندی

* سلیمانیه *

نعمان بك زاده میر السید ابراهیم ادهم افندی خطاط مصطفی ملازاده السید محمد رضا افندی

شهری محمد سعید افندی

* خامسه *

اولای زکریا خانقاه قعریه

جذبی زاده حسن نجم الدین افندی بکپازاری ابراهیم افندی

ثانیه ایاصوفیه کبیر

اخسقه‌وی درسعام احمد افندی

* موصله سلیمانیه *

اسمیخان سلطان در ایوب امثلیه فیضیه

عبدالرحیم افندی زاده عبیدالله افندی حامی زاده حفیدی علی رضا افندی

کمانکش قره مصطفی پاشا عایشه سلطان

سربوبو حضرت شهریاری امامی سابق حسن افندی ابراهیم بك امامی حافظ اسمعیل افندی

* حرکت التمشلی *

نشانجی پاشای عتیق یحیی افندی

اسکی جمعه‌لی السید علی افندی بروسه‌وی حافظ اسمعیل افندی

ثانیه قاسم پاشا شاه خوبان

همشینی ابراهیم زهدی افندی کرماسیلی ابراهیم افندی

* ابتدا التمشلی *

قاضیعسکر حسن افندی کرماستی

کشلی عبدالله افندی زاده محمد رشید افندی امام اسبق نوری افندی زاده السید علی شمس الدین افندی

توقیجی جعفر افندی

قارصی السید محمود افندی

* صحن *

بواوی قره داود اسمعیل افندی تیورجیلی السید مصطفی افندی

اخسقه‌وی السید مصطفی افندی

* موصله صحن *

صوفی محمد پاشا در نعللی مسجد

ابه زاده درویش مصطفی افندی زاده السید محمد امین افندی

معمار سنان درسیه امة الله خاتون درجامع وفا

مصری السید احمد افندی یساری زاده زاده‌سی محمد رفعت افندی

* حرکت داخل *

درسیه دارالحدیث جعفر افندی

صحافلر شیخی زاده زاده‌سی مسعود السید احمد نظیف افندی

درسیه در جامع سلیمانیه

احمد شکری افندی زاده السید محمد توفیق افندی

درسیه قلیج علی پاشا در طوپخانه

عبدالرحیم افندی زاده السید محمد ابوالخیر افندی

ثالثه اخی چلبی ثانیه خیرالدین پاشا

عزت بك زاده میر محمد توفیق افندی حلبی حسن افندی زاده محمد ثابت افندی

* ابتدا داخل *

ثانیه قاضی محمود افندی

خرپوتی عبدالرحمن افندی زاده السید مصطفی توفیق افندی

ثانیه محمد اغا

نصوحی زاده حفیدی زاده السید ابراهیم فؤاد افندی

درسیه ثانیه مصطفی افندی

قنوی السید الحاج محمد افندی زاده السید محمد توفیق افندی

اونجی باشی محمد اغا در ایاصوفیه کبیر

مصطفی نوری پاشا کاتبجیسی اقشهری محمد امین افندی

محمد پاشا در باب ادرنه

مناستر مفتیسی شریف افندی زاده السید سلیمان شاکر افندی

* حرکت خارج *

عاشه خاتون درسیه حسین پاشا زاده محمد بك

کومولجنه‌وی السید احمد افندی بالیکسریلی السید علی شعوری افندی

ثانیه حرمیه درسیه میر پیاده مصطفی اغا

فاشلی سلیمان خالد افندی طربزونی مصطفی افندی

ثانیه سعدی

انقره‌وی السید صالح افندی

تاریخ رؤسلری فی ٥ ص ٢٥١

استانبول محکمه‌سنده مرورتذکره‌سی تحریریله استانبول محلاتی نفوسی تحریرینه مأمور در در نفر کاتبله ایوب وغلطه واسکدار محکمه‌لرنده مرورتذکره‌سی ومحلات تحریرینه مأمور بر نفر کاتبلرك وظیفه ذمتلری اولدیغی اوزره امور مأموره‌لرنده سعی واقداملری درکار وتسوید وتبییض مصلحتلری منحصر لیل ونهار اولوب انجق معاش قدیملری حد لایقندن دون ومدار معاش اولمیه‌رق ازهر جهت شایسته مرحمت وسزاوار عنایت اولدقلری رونمون ایدوکی منعکس خاکپای مراحم احتوای حضرت خلافتپناهی اولمغله کلی وجزئی امور دولت علیه ابد بقاده مستخدم کافه بندکان وبالخصوص تحریرات سنیه‌ده مانند قلم استقامت علم اولان احوجان حقلرنده مشمول وامواج بحار اسا مبذول اولان لطف واحسان شاهانه‌دن مرقوملرك معاش قدیملری بالاراده احسانعاده شاهانه ضمیمه کثیره ایله مرتبه لایقه‌سنه ابلاغ وتسهیل مصلحت مذکوره ایچون معاش لایقله بر کاتب الحاقنه دخی رخصت سنیه ارزان بیورلوب بووجهله هر بری محمدا چراغ بیورلمشدر

سایه شوکتوایه حضرت شهنشاهیده هر بر مواد سلطنت سنیه‌نك حسن تنسیق وتمشیتی ووسائل لازمه‌سنك استحکامنه اعتنا اولندیغی مثللو ذخیره خزینه‌سنك دخی استحصال اسباب نظامیه‌سنه تصورله دقت وهمت اولنمش اولدیغی طقسان سکزنجی ... قبیله چیقان تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان اولنمشیدی خزینه مرقومه مصالحنك ... ... واداره‌سی مقتضای اراده سنیه شاهانه‌دن اولدیغی ... ... وبایعات مأمورلرینه وپدرپی سائر اقتضا ایدن ... ... تیلیجی بر مصلحت وبووجهله مستقل بر مأمور ... ... ولدیغندن خزائن معموره سائره مثللو خزینه مرقومه‌یه دخی بر کیسه‌دار نصب وتعیینی لازم کلمش وشرفسنوح وصدور بیورلان اراده سنیه حضرت شاهانه موجبنجه

خواجکان دیوان همایوندن ومکتوبی دفتری خلفاسندن ولی الدین بك ذخیره خزینه‌سنه کیسه‌دار نصب ... ... ولاجل التبییض معیتنه دخی شمدیلك مستعد بر نفر کاتب مأمور بیورلمشدر

اندرون همایون فیض مشحون ملوکانه‌دن مخرج سلیمان خورشید اغا اصحاب درایت ولیاقتدن ولطف عاطفت شاهانه‌یه لایق وشایسته بندکاندن اولدیغندن شرفصدور بیوریلان اراده سنیه حضرت شهنشاهی اقتضاسنجه مومی الیهه قپوجی باشیلق رتبه رفیعه‌سی عنایت واحسان بیوریله‌رق اقتضاسی اجرا اولنمشدر

ترحاله سنجاغی متصرفی امین پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی محمد خبری افندینك ارباب معارفدن اولمغله خواجه‌لك رتبه معتبره‌سی احسان بیورلمق خصوصنی مشار الیه باتحریرات التماس ایلدکلری مبارك رکاب قمرتاب جناب جهانبانی‌یه لدی العرض شرفریز صدور اولان امر همایون عنایتمقرون حضرت شاهانه موجبنجه عواطف علیه ملوکانه‌دن مومی الیهه دیوان همایون خواجه‌لکی توجیه واشبو صفر الخیرك سکزنجی کونیله مورخ رؤس همایونی اصدار وطرف مشار الیهه تسیار اولنمشدر

بغداد والیسی عطوفتلو علی رضا پاشا حضرتلرینك معیتلرنده مستخدم اولان متوفی قپودان اسبق سیدی علی پاشا زاده حمدی بکك کندوسنه درکار اولان مناسبت وقرابتی واستخدام ایلدیکی خصوصاتده حسن رویت وحرکتی جهتیله میر مومی الیهك سایه عنایتوایه حضرت ملوکانه‌ده خواجه‌لك رتبه معتبره‌سیله بکام بیورلمسی خصوصنی والی مشار الیه حضرتلری بودفعه انها والتماس ایتمش وحقنده بووجهله حسن شهادت ایلمش اولدیغندن عنایت افزای صدور وسنوح بیوریلان اراده سنیه جناب جهانبانی مقتضای منیفی اوزره عواطف علیه شاهانه‌دن میر مومی الیهه خواجه‌لك رتبه‌سی احسان واعطا واقتضا ایدن رؤس همایونی بالتصدیر والی مشار الیه طرفنه اسرا اولنمشدر

آیدین محصلی سعادتلو یعقوب پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی خدمتنده اولان مکتوبی دفتری خلفاسندن فهمی افندینك سایه شوکتوایه حضرت شاهانه‌ده سائر ممالك محروسه ملوکانه مثللو اوراده مذکورده ترتیب وتنظیم اولنان ردیف عساکر منصوره‌نك تحریری خدمتنده امك وخدمتی سبق ایلمش ومومی الیه ارباب هنر ومعرفتدن وحسن سلیقه اصحابندن اوله‌رق ردیف منصوره نظام جلیلیچون بر قطعه تاریخ لطیف دخی انشاد ایتمش اولدیغی بیانیله عهده‌سنه خواجه‌لك رتبه معتبره‌سی عنایت واحسان بیورلمسی محصل مشار الیه طرفندن التماس اولنمش وبومثللو اهل معارف حقنده انعامات سنیه حضرت شهنشاهی بیدریغ وشایان بیوریله کلمش اولدیغنه بناء عواطف مالانهایه شاهانه‌دن مومی الیهه خواجه‌لك رتبه‌سی توجیه واعطا ورؤس همایونی اصدار واسرا قلنمشدر

بودفعه قتولك بطریقنك فوتی جهتیله قتولك ملتی ایچنده بطریقلك خدمتنی حسن اداره‌یه مقتدر برینك خدمت مزبوره‌یه نصب وتعیینی لازم کلمش اولدیغندن ملت مرسومه‌دن انتخاب اولنان کرکور نام راهب کچن محرم الحرامك یکرمی طقوزنجی کونی باب عالی‌یه جلب ایله مأموریتی اجرا واقتضا ایدن خلعت لازمه‌سی اکسا وکندوسنه مخصوص نشانی دخی اعطا اولنمشدر

برمدتدنبرو صرافلر کهیاسی بولنان ازناور اوغلی علیل واختیار اوله‌رق لایقیله مصالح واقعه‌یی اداره ایده‌مدیکندن مرسومك عزلیله معتبران صرافاندن هوجه جانیك مستقیم الاطوار اولدیغندن انك صرافلر کهیاسی نصبی ولدی الاقتضا بینلرنده لونجه تعبیر اولنور مذاکره‌لری وقوعنده معتبرلرندن فقط معلوم الاسامی اون نفر صرافك لونجه محلنده بولنملری خصوصی تنسیب اولندیغی ضربخانه عامره ناظری عطوفتلو علی رضا افندی حضرتلری طرفندن باتقریر انها اولنمش واولوجهله اجراسنه اراده سنیه حضرت شاهانه شرفسنوح وصدور بیورلمشدر

اشبو صفر الخیرك اون بشنجی جمعه کیجه‌سی ساعت اوچ بچق صولرنده صوق چشمه قربنده مؤذن باشیلقدن مخرج درگاه عالی قپوجی باشیلرندن فضلی اغانك خانه‌سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه تجاوز ایتمکله درت باب خانه محترق اولوب بالفضل الازلی منطفی اولمشدر

موادّ عسکریّه

عساکر منصوره محمدیه پیاده‌سی میرلوالرندن اشقودره‌ده اولان داود پاشا لواسنك برنجی الاینك ایکنجی طابوری بیکباشیسی حاجی احمد اغا مقدما ارضرومده اولان اون التنجی منصوره الاینه الای امینی نصب قلنمش اولدیغندن یرینه بر بیکباشی تعیینی لازم کلمش وطابور مذکورك صاغقول اغاسی ابراهیم اغا بوایله بیکباشیلغه استحقاق کسب ایلمش ایدوکندن موافق امر واراده سنیه حضرت شاهانه بیورلور ایسه طابور مزبوره بیکباشی تعیین اولنمق اوزره مأموریتی فرمان عالیسنك اصداری بابنده باب عالی‌یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری مبارك ومسعود خاکپای کیمیاسای جناب جهاندارانه‌دن استیذان اولندقده اولوجهله اجراسنه مساعده علیه ملوکانه ارزان بیوریله‌رق عرض مذکور بالاسی مبارك خط شریف شوکتردیف شاهانه ایله توشیح بیورلمش اولمغله اقتضا ایدن مأموریت امر عالیسی اصدار وایجابی اجرا اولنمشدر

اسکندر پاشا لواسنك درسعادتده بوغاز ایچی قراولی خدمتنده اولان ایکنجی الاینك یکیشهر فنار جانبنه مأمور واعزام وادرنه‌ده بولنان برنجی الاینك درسعادته جلب ایله قراول مذکور خدمتنده تعیین واستخدام اولنمسی وروسجقده اولان سواری جوره علی پاشا لواسنك ایکنجی الایی دخی درسعادته جلب قلنمسی شرفسنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان همایون حضرت شاهانه مقتضای منیفندن اولمغله ذکر اولنان اسکندر پاشا لواسنك برنجی الایی اواوجهله ادرنه‌دن حرکت وکچن محرم الحرامك یکرمی یدنجی کونی استانه شوکت آشیانه‌یه مواصلت برله بوغاز ایچی قراولخانه‌لرینه مأمور واقامه اولنمش ومذکور ایکنجی الای دخی بحرا غلوس اسکله‌سنه واندن برا صوب مأمورلری اولان یکیشهر فناره کتمك اوزره انضمام رأی حضرت سرعسکری ایله بوغاز ایچنده تهیئه واحضار اولنمش اولان سفاینه ارکاب وموافقت هوا حسبیله فرداسی کون بتوفیقه تعالی فك لنکر اقامت وصوب مأمورلرینه شرعکشای عزیمت ایلمشلردر ومار البیان جوره علی پاشا لواسنك ایکنجی الایی دخی درسعادته کلمك اوزره سلوری مرحله‌سنه وصول بولمشدر

پیاده خمبره‌جی میرالایی خلیل بك ابله طوپچی برنجی الاینك برنجی طابوری بیکباشیسی ... مسبوق الخدمه وامکدار وروکوب ونزوله عدیم الاقتدار اولدقلرندن ... الیهما حقلرنده عنایت افزای سنوح وصدور بیوریلان اراده مراحم ... جناب شهنشاهی مقتضای عالیسی اوزره عساکر منصوره تقاعدلرینه ... ... معاش احسانیله تقاعدا چراغ بیورلمش ومومی الیهما ... ... تعیینیله بر موجب نظام ثریا انتظام ضابطان ... ... اولدیغنه ومیر مومی الیهك قائمقامی محمد نیازی بك ... کار ومستقیم الاطوار اولدیغندن بشقه علم وکمال ایله پیراسته ... بووجهله الطاف وعاطفت جلیله شاهانه‌یه شایسته بولندیغنه

بناء میرمومی الیه میرالای والای امینی محمد بك دخی ارباب استقامت ودرایتدن اوله رق میرمومی الیهك یرینه قائمقام والای امینی مومی الیهك یرینه دخی الای مزبورك ایکنجی طابوری بیکباشیسی بکر اغانك اهلیت واستحقاقی جهتیله الای امینی وبیکباشیٔ مومی الیهك یرینه طابور مزبورك قول اغاسی ابراهیم اغا بیکباشی نصب وتعیینی ومارالبیان طوپجی برنجی طابورینك بیکباشیسی سابق امین اغانك یرینه ادارهٔ امور عسکری یه واقف واشنا وفن تعلیم وتعلمه کماهوحقه عارف ودانا اولوب مقدما برنجی الای عساکر منصوره یوزباشیلرندن ایکن طوپجی عساکر منصوره سنه تفنك معلمی اولمق اوزره جلب برله مدت مدیده‌دنبرو طوپخانهٔ عامره‌ده استخدام اولنمقده اولان طربزونی حسن اغانك بیکباشی نصب واقامه‌سی موافق امر وارادهٔ علیهٔ حضرت شاهانه بیورلدیغی حالده سالف البیان خمسه‌جی میرالایی وضابطان سائره ایله معا مأموریتلرینی متضمن لازم الصدور اولان اوامر علیه‌نك اصداری

ولغمجی برنجی الاینك الای امینی کامل بك بارادهٔ سنیه اقدمجه بوسنه ایالتندن ردیف عساکر منصوره ترتیب وتحریری ضمننده تذکرهٔ اول عاکف افندی ایله بالمعیه مأمور بیورلمش وسایهٔ طوبی وایهٔ جناب ملکتدار یده امور مأموره‌سنده ابراز مآثر جمیله‌یه سعی وکوششله واقع اولان حسن خدمتنه مکافاة میرالایلق رتبهٔ رفیعه‌سیله قایرلمسی ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت جهانداری اقتضای عالیسندن بولندیغنه والای مزبورك میرالایی ابوبکر بك وقائمقامی امین بك بوندن اقدم بارادهٔ سنیهٔ شاهانه انکلتره‌یه مأمور بیورلوب فن واپوره دائر فنون عدیده تحصیلی ضمننده مدت مدیده محل مزبورده اکلنه‌جکلرینه بناء مومی الیه بکر بکك شمدیلك ماهیه وتعییناتنه خلل کلمامك ومحل مأموریتندن لدی الورود سایهٔ مکارم‌وایهٔ حضرت جهانبانیده تحصیل ایلمش اولدیغی علوم وفنونك اجراسیچون بمنه تعالی بوطرفده کشاد اولنه‌جق مکتبلرده وسائر مأموریت حسنه‌ده استخدام اولنمق اوزره میرمومی الیهك یرینه مومی الیه کامل بك میرالای ومیرمومی الیهك یرینه برنجی بیکباشی محمد اغا الای امینی وبیکباشیٔ مومی الیهك یرینه طابور مزبورك اوچنجی بلوکك برنجی یوزباشیسی علی اغا بیکباشی نصب وتعیینیله بکام بیورلمسی موافق ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه بیورلور ایسه مأموریتلرینی متضمن اقتضا ایدن اوامر جلیله‌سنك اصداری خصوصلری داماد جناب جهانداری محمد خلیل رفعت پاشا حضرتلری طرفلرندن باب عالی‌یه عرض وتقدیم اولنه‌رق مبارك ومعلا عتبهٔ کردون مرتبهٔ حضرت ملوکانه‌دن استیذان بیورلدقده عرض مذکورلری بالاسنه زینت افزای صدور بیوریلان خط همایون عنایتمقرون شهنشاهی منطوقی اوزره اولوجهله اجرالرینه مساعدهٔ سنیهٔ جناب شاهانه ارزان بیورلمشدر

بتوفیقه تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده حسن تنظیمنه موفق اولنمش اولان ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه طابورلرینه نصب وتعیین بیوریلان ضابطان ابتدا بوطرفدن کوندریلان معلملر معرفتلریله محللرنده تحصیل تعلیم ایتدکلرندن بشقه طابور والای تعلیمنی دخی تحصیل ایلمك اوزره برارالق درسعادته باب سرعسکری‌یه ارسال اولنملری عساکر مذکوره حقلرنده وضع وتأسیس بیوریلان نظامنامهٔ عالی اقتضاسندن اولدیغندن امر اداره‌سی عهدهٔ مکارمعهدهٔ حضرت سرعسکریده بولنان کوملجنه واخی چلبی وسلطان یری قضالریله زغرهٔ عتیق وجدید وچرپان واینجه‌قرالق قضالرندن انضمام معرفت مشارالیه ایله ترتیب وتنظیم بیورلمش اولان ردیف عساکر منصوره طابوری بیکباشیسی صادق اغا وصاغقول اغاسی حسین اغا وایکی نفر یوزباشی واوچ نفر ملازم وبر نفر چاوش درسعادته باب سرعسکری‌یه جلب

اولنه‌رق میرلوا حیدر پاشا لواسنك برنجی الاینك داود پاشا قشلهٔ همایونده دردنجی طابورینه ویریله‌رك اوچ درت ماهدنبرو آرام وتحصیل لازمهٔ تعلیم وتعلمه کوشش واهتمام ایله اولدقجه ملکه ومعلومات تحصیل ایلمش اولدقلرندن طابور مذکور جانبنه اعاده‌لری ضمننده مبارك ومعلا خاکپای مکارم احتوای حضرت ظل اللهیدن استیذان سرعسکریده کمال عاطفت واحسان حضرت شاهانهٔ عسکرپرورانه‌دن عنایت وارزان بیوریلان رخصت همایون موجبنجه بیکباشیٔ مومی الیه ماه سابق یعنی محرم الحرامك یکرمی دردنجی جمعه کونی سعد اباده کائن قصر معلای جناب جهاندارانه‌ده غبار عتبهٔ فلکمرتبهٔ حضرت ملوکانه‌یه یوز سورمك شرف وافتخار عالمبهاسنه نائل اوله‌رق اولبابده شرفسنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ الطاف افادهٔ پادشاهی اوزره طابورلری جانبنه اعاده قیلنمشلردر

فنون

بحمده تعالی ربیع بدیع عهد عدلی * زمان معرفت کلدی رواجن بولدیغی دملر * زرفشان ایلمسون بلبلر اوراق کلستانی * نغماتیله سامعهٔ عامهٔ مستعدانی تشنیف ارا وزمان انتظام نشان سعد اقترانی * مانوال الغمام وقت ربیع * کنوال الملیك یوم سخاء * رشحاتیله کافهٔ دلتشنکانی اروا ایدن شهریار علم وعرفان اتصاف افندیمز حضرتلرینك فیاضهٔ همت کرامت ماهیت خلاقیتپناهیلریله کلستان معارف نما پذیر طراوت وتربیهٔ افتاب عالمتاب ملوکانه‌لریله بوستان هنر رغبتلزوم سرزدهٔ زمین براعت اولوب اصحاب بضاعه وحیثیتدن اولنلر خزانة الکتب همایونه عرض وتألیفات واخذصلهٔ والتفات ایتمکده اولملریله اناطولیده واقع قره اغاج مفتیسی دارالسلطنه مدرسلرندن احمد رشدی افندی مولفاتندن متون صرفدن بنا نامیله بنام اولان متن لطیفك اوزرینه اساس البنا ایله مسمی شرح کاملانه‌سی بارادهٔ اصابتعادهٔ همایون دارالطباعهٔ عامره‌ده طبع اولنمش واون بش غروش ثمن وضع قیلنمشدر * وقواعد فارسیه‌یی مبین اولوب لسان مذکوری تحصیل ارزوسنده اولنلره تعلمی لازم اولوب سبك عربیده تألیف اولنمش مفاتیح الدریه نامنده اولان رسالهٔ مشهوره‌یی استانهٔ علیه‌ده واقع مراد ملا تکیه‌سنك حالا شیخی صلحادن وعلمادن السید الشیخ محمد مراد افندینك لسان ترکی وزبان فارسی‌یه کوزلجه نقل وترجمه‌سنه همت وتنقیح وتهذیبنه دقت وامثلهٔ مختلفه ومطردهٔ فارسیه‌یی دخی الحاق ایله بر کتاب لطیف ترتیب ایتمکله اولدخی طبع اولنوب هر نسخه‌سنه بشر بچق غروش فی تعیین اولنمشدر * وحالا سلیمانیه جامع شریفنده تعلیم قرآن کریم ایله مشغول صلحادن حمزه افندی قره باش تجویدی دیو مشهور اولان رسالهٔ ترکیه‌نك حواشنه خیلی فوائد تحریرندن بشقه فن تجویددن لازم اولان قواعدی قلمه الوب رسالهٔ مذکوره‌یه الحاق ومخارج حروف حسا معلوم اولمق ایچون حلقوم ولسان واضراس انسانی دخی ترسیم واولوجهله ترتیب ایلدیکی رسالهٔ نفیسهٔ لازمه‌سی دخی باصدیرلوب بشر غروش ثمن وضع قیلنمشدر